LA UNION.

Valparaiso, viérnes 22 de octubre de 1886.

ÚLTIMAS OBSERVACIONES.

Los juicios emitidos por nosotros, tanto sobre el decreto del Ministerio de Hacienda en que se fija la cuota con que habrán de contribuir al pago del comisario del Gobierno varias sociedades mineras de Huantajaya, cuanto sobre los que formulamos acerca del proyecto de establecer un nuevo internado oficial en Santiago, han sido objeto, por parte de nuestros colegas de LOS DEBATES y de LA EPOCA, de observaciones que, por última vez, con el laconismo que nos sea posible, vamos a resumir y refutar.

*

A lo que sobre el primero de los indicados asuntos espusimos, contestan LOS DEBATES en la siguiente forma:

1.° Que estando el cargo de comisario establecido por una lei, no es posible suprimirlo por un decreto, siendo bien raro que sean diaristas de la oposicion, tan celosos siempre por mantener los fueros de la legalidad y por reducir las facultades del Ejecutivo, los que sostengan que en este caso ha debido prescindirse de la lei y colocarse sobre ella la voluntad gubernativa; 2.° que estando creado el cargo de comisario ante las mencionadas sociedades anónimas y nombrada la persona que debia desempeñarlo, solo faltaba determinar en qué forma se debia hacer la remuneracion de sus servicios; y 3.° que reducido a este último el decreto del señor Edwards no ha habido razon alguna para que nuestros colegas se desencanten, se conmuevan, se entristezcan y empiecen a lamentarse de sus ilusiones perdidas.

*

Replicamos en cuanto al primer punto: que la lei no obliga al Presidente de la República a nombrar comisarios para las sociedades anónimas, como lo obliga a nombrar ministros, intendentes, gobernadores, jueces de letras, etc. y que, por lo tanto, y siendo el Presidente el único llamado a apreciar la conveniencia o necesidad de nombrarlos, a él solo le corresponde suprimirlos. Y la mejor autoridad que en nuestro apoyo pudiéramos invocar es la del señor Ministro de lo Interior que, por sí y ante sí, encontrando motivos suficientes para ello, suprimió el comisario que se habia impuesto a la Empresa de Gas de San Felipe.

En resúmen y para no decir mas sobre punto tan claro, diremos que si se necesita de una lei para quitar al Presidente de la República la facultad que el Código de Comercio le da de nombrar comisarios para las sociedades anónimas, solo se necesitaria de un poco de buena voluntad y de otro poco de interes por la industria y el comercio, para hacer con todos los comisarios lo que hizo el honorable señor Lillo con el de la Empresa de Gas de San Felipe.

A lo segundo observaremos que el hecho de no haberse determinado quiénes y en qué proporcion deberian enterar sus mesadas al comisario de las sociedades mineras de Huantajaya, lejos de poner al señor Ministro de Hacienda en la necesidad de completar la mala obra de su antecesor, le proporcionaba una felicísima coyuntura para dejarla sin efecto, suprimiendo el dicho comisario y manifestando así prácticamente al país que no estaba dispuesto a seguir, como la anterior administracion, echando mas y mas sanguijuelas al pantano en que apenas y a costa de incesantes esfuerzos, logran mantenerse a flote nuestras débiles, inespertas y asendereadas industrias.

A lo tercero: que por lo tanto y comparando lo que el decreto del señor Ministro de Hacienda dijo, con lo que habria debido decir—a no haber tenido este gobierno en materia de comisarios las mismas ideas y propósitos del anterior—los que esperaban un cambio de rumbo, no sin causa, se han manifestado sorprendidos y desilusionados.

Los hombres de iniciativa y de trabajo, que se lisonjeaban con la esperanza de que el señor Edwards los libertaria del tributo que, a favor de una mal concebida disposicion del Código de Comercio, el gobierno del señor Santa María los obligó a pagar a la pereza de sus paniagudos e instrumentos, si no quieren llevarse chascos, deben de abandonar toda esperanza. Si alguna podia quedar, despues del decreto del señor Ministro de Hacienda sobre el pago del comisario para las sociedades mineras de Huantajaya, ella habrá tenido que desaparecer ante el formal patrocinio que LOS DEBATES prestan a la institucion y en vista de la promesa que adelanta de librar en defensa de ella, si es preciso, una formal batalla.

Felicitamos al *oidium* por su buena fortuna. LOS DEBATES que deben saberlo, acaban de decir bien por lo claro que el señor Edwards nunca lo ha mirado con malos ojos y que en lo que menos piensa el señor Ministro es en tomar, para combatirlo, el fuelle de los azufradores.

*

No son mas aceptables que las escusas de LOS DEBATES las razones con que LA EPOCA trata de demostrar la necesidad de establecer en Santiago un nuevo internado oficial.

Esas razones se reducen a que todos los años los directores del Instituto se ven en la dolorosa necesidad de negar, por falta de espacio, la admision a centenares de niños que solicitan matricularse como esternos; a que pasarán muchos años sin que se establezcan por particulares, esternados gratuitos que basten a la satisfaccion de tan grave necesidad; y a que, por último, es preciso combatir a los colejios particulares en que se hace propaganda para ver modo de sostituirlos por colejios oficiales en que—LA EPOCA lo asegura—nadie piensa en hacerla.

Pero tales razones o son inconducentes o no prueban lo que con ellas se pretende.

Reconocemos que la afluencia *de alumnos esternos* al Instituto Nacional es mui considerable; pero el colega se distrae al deducir de ese hecho la consecuencia de que la enseñanza que da el Estado satisface mejor las aspiraciones de las familias que la que dan los particulares; y se distrae mas aún cuando quiere convertir ese hecho en un argumento concluyente para probar la necesidad de proceder a la fundacion *de un nuevo internado.*

Si los alumnos esternos acuden en gran número al Instituto, es sencillamente porque apenas si hasta ahora hai en Santiago uno que otro esternado gratuito, y porque son muchas las familias que, deseosas de educar a sus hijos y no teniendo como costear su educacion, se ven, de buen o mal grado, obligadas a colocarlos en el Instituto Nacional.

Y la demostracion mas convincente de que ello no significa que la enseñanza oficial goce de mas crédito que la particular, se encuentra en el hecho de que cuando se trata de pagar una pension, entre pagarla al Estado o pagarla a los particulares, de diez padres de familia se encuentran ocho por lo menos que se deciden por lo segundo.

Luego, pues, si de lo que se trata es de fundar un nuevo internado oficial, y si todo está indicando que las familias no lo necesitan, porque prefieren los de particulares, la circunstancia apuntada por LA EPOCA—buena para indicar que deberia ensancharse el esternado del Instituto y para evitar a los particulares a abrir vastos esternados gratuitos—no prueba nada en favor del proyecto que el señor Ministro de Instruccion Pública medita y que ella patrocina.

Pero ¿y la propaganda que los particulares hacen y que el Estado se abstiene cuidadosamente de hacer en los colejios que costea?

Cuestion es esta dificil de tratar en unas cuantas líneas.

Diremos sobre ella, sin embargo, que no nos parece susceptible de una respuesta tan jeneral y categórica como el colega la da por su parte y de nosotros la deseara.

Seria preciso definir lo que se entiende por propaganda para ver despues cuál debe de aplaudirse y estimularse y cuál debe ser condenada y proscrita.

Seria preciso ademas no jeneralizar con la facilidad con que el colega jeneraliza, porque lo mas probable será que tanto en los colejios oficiales como en los particulares, se encuentren profesores que en materia de propaganda pequen, o por carta de mas, o por carta de menos, o por jugar con malas cartas.

Así no creemos que pueda acusarse de propagandista a un profesor de filosofía que enseñe a sus alumnos la inmortalidad del alma, el libre albedrío, la existencia de Dios y la nocion del deber, demostrando la falsedad del materialismo, del fatalismo, del panteismo, del ateismo, etc. Así, por la inversa, censuraríamo nosotros, por mas que se escudase con una neutralidad hipócrita, al profesor de Derecho público o de Economía Política, pongamos por caso, que por temor de incurrir en la nota de propagandista, no se atreviese a pronunciarse entre la república y la monarquía, entre la libertad y el despotismo, entre el réjimen de la propiedad y el comunismo, entre los que niegan y los que afirman la licitud del préstamo a interes, etc.

Con lo cual queda de manifiesto que lo censurable no está en que el profesor enseñe lo que, segun el programa de su ramo, tiene el derecho y el deber de enseñar, sino en que tome el ramo como pretesto para enseñar el error o el vicio, o lo que estiman por tales los padres de familia.

Por eso nuestra antigua solucion de este problema de la enseñanza consiste en la libertad; a fin de que cada iglesia, partido, o escuela pueda abrir cátedras para enseñar la verdad y el bien como lo entienda, y a fin tambien de que los padres de familia puedan,—libres de toda coaccion directa o indirecta,—confiar sus hijos a aquellos maestros que mas confianza les inspiren, no solo por su moralidad y ciencia, sino tambien por la naturaleza de las doctrinas que sigan y de las ideas que profesen.

TELEGRAMAS

CABLE SUB-MARINO.

(VIA GALVESTON).

(Servicio especial de *La Union*).

SOFIA 20th.—The Bulgarian Government is arranging with a London firm for a loan of four hundred thousand pounds.

A complete agreement has been arrived at between Turkey and Russia.

WASHINGTON 20th.—Minister Cox had an interview this morning with Secretary Bayard and indicated a desire to be relieved of his duties as Minister to Turkey. He was informed that he would not be required to return.

SOFIA 21st.—Bulgaria is expected to meet the difficulty of Turkey's objection to the Roumelians sitting in the Great Sobranje, by excluding them from participation in the election of the Prince to succeed Prince Alexander, on the ground that participation by them in such proceedings would be illegal.

RANGOON 20th.—Major-General Sir H. J. Macpherson, Commander of the British army of occupation in Burmah, died of fever after two days illness.

WASHINGTON 21st.—The Secretary of War has ordered General Sheridan to send Geronimo and fourteen of his band to Fort Pickensfla, to be kept in close confinement until further orders.

SOFIA 21st.—Uneasiness is felt here over the massing of Turkish troops at present in progress along the Bulgarian frontier.

PARIS 21st.—*La Revanche* publishes a violent article addressed to General Boulanger, Minister of War, and declares it is high time France raised her voice, and was prepared to reconquer her lost provinces.

SAN FRANCISCO 21st.—Advices from Yokohama state that cholera in Japan continues to rage violently.

Between September the 16th and 26th, there were 8,500 new cases and 6,200 deaths.

PARIS 21st.—The *Journal des Debats* says the three Empires have arrived at an understanding on the Bulgarian Question, on the basis that Russia shall not occupy Bulgaria, and Austria and Germany shall not recognize either a Regency or a Prince elected by the Sobranje without the assent of Russia.

ST. PETERSBURG 21st.—It is stated that on Sunday, on the occasion of the unveiling of the monument commemorating the Russo-Turkish War, the Czar will deliver an energetic speech and publish a decree announcing a Russo-Turkish occupation of Bulgaria and Roumelia.

BERLIN 21st.—A proposal of the Vienna press that an Austro-German federal army be formed to be at the disposal of either country has been coldly received in Berlín.

CONSTANTINOPLE 21st.—It is reported that Germany has joined France and Russia in urging England to evacuate Egypt.

The Russian Government has officially informed the Porte that it does not intend to occupy Bulgaria.

PARIS 21st.—The diplomatic estrangement between France and Russia has ended. General Davoul goes to St. Petersburg to replace General Appert.

LONDON 21st.—The *St. James's Gazette* says that M. Waddington, French Ambassador to London, has protested on behalf of France against the British occupation of Egypt.

France and Turkey are in complete accord and Russia supports them.

A traveller from Bokhara reports that the Russians have completed the Merv and Oxus railway to within 5 days journey of Sarakhs.

The Russians intend to establish a military cantonment for thirty thousand men at Shirabad.

Officers are actively engaged in inspecting the passages to India.

(TRADUCCION.)

SOFIA, 20.—El gobierno búlgaro ha celebrado un arreglo con una casa de Lóndres para un empréstito de cuatrocientas mil libras esterlinas.

Se ha llegado a un arreglo definitivo entre la Turquia y la Rusia.

WASHINGTON, 20.—El ministro Cox tuvo esta mañana una entrevista con el secretario Bayard, y manifestó el deseo de ser relevado en su puesto de embajador en la Turquia. Se le contestó que su vuelta a ese país no era necesaria.

SOFIA, 21.—Se cree que la Bulgaria allanará el obstáculo presentado por la Turquia contra la admision de los rumeliotas al gran Sobranje, escluyéndolos de votar en las elecciones del príncipe sucesor de Alejandro, bajo el pretesto de que su participacion en dichas elecciones seria ilegal.

RANGOON, 20.—Murió de fiebre, despues de dos dias de enfermedad, el mayor jeneral Sir H. J. Macpherson, comandante en jefe del ejército ingles en Birmania.

WASHINGTON, 21.—El secretario de guerra ha dado órden al jeneral Sheridan para que Jerónimo y 14 de sus secuaces sean mandados al fuerte Pickensfla, a fin de quedar encarcelados con todas las debidas precauciones hasta nueva órden.

SOFIA, 21.—Reina alarma en ésta a causa de la actual aglomeracion de tropas turcas en toda la frontera búlgara.

PARIS, 21.—*La Revanche* publica un artículo violento dirijido al jeneral Boulanger, ministro de la guerra, y declara que ya es tiempo que la Francia levante la voz y se prepare para reconquistar sus provincias perdidas.

SAN FRANCISCO, 21.—Noticias de Yokohama anuncian que el cólera en el Japon, sigue haciendo estragos violentos.

Entre el 16 y el 26 de setiembre ocurrieron 8,500 casos nuevos y 6,200 muertes.

PARIS, 21.—Dice el *Journal des Debats* que los tres imperios han llegado a un arreglo en la cuestion búlgara sobre la base de que la Rusia no debe ocupar la Bulgaria, y que Austria y Alemania no deben reconocer ni rejencia ni príncipe elejidos por el Sobranje, sin el consentimiento de la Rusia.

SAN PETERSBURGO, 21.—Se dice que el domingo, con motivo de la inauguracion del monumento conmemorativo de la guerra ruso-turca, el Czar hará un discurso enérjico, y publicará un decreto anunciando una ocupacion ruso-turca de Bulgaria y Rumelia.

BERLIN, 21.—Ha sido recibido con frialdad en Berlin una proposicion hecha por la prensa de Viena para la formacion de un ejército federal autro-aleman, que quedaria a la disposicion de cualquiera de los paises.

CONSTANTINOPLA, 21.—Se dice que la Alemania se ha adherido a Francia y Rusia para urjir a la Inglaterra que desocupe el Ejipto.

El gobierno ruso ha notificado oficialmente a la Puerta que no piensa ocupar la Bulgaria.

PARIS, 21.—Terminó el enfriamiento de relaciones diplomáticas entre Francia y Rusia. El jeneral Davoul irá a San Petersburgo en reemplazo del jeneral Appert.

LÓNDRES, 21.—Dice el *St James's Gazette* que M. Waddington ha protestado de parte de la Francia contra la ocupacion británica del Ejipto.

Francia y Turquia están completamente de acuerdo y la Rusia los apoya.

Un viajero de Bokhara anuncia de que los rusos han terminado el ferrocarril de Merv y del Oxus hasta un punto que dista cinco dias de viaje a Sarakhs.

Los rusos piensan establecer un campamento militar para treinta mil hombres en Shirabad.

Los oficiales están ocupándose con actividad en inspeccionar las rutas que llevan a la India.

TELÉGRAFO NACIONAL.

Santiago, 21 de octubre de 1886.

Al editor de *La Union*.

VISITA DE S. E.—S. E. el Presidente de la República, acompañado de los señores Ministros de la Guerra y de Relaciones Esteriores, y del señor intendente de la provincia visitó, hoi a las dos y media de la tarde, la congregacion de los SS. CC. que, como se sabe, está situada en la calle de Santa Rosa esquina del Canal de San Miguel.

El colejio cuenta en el dia con ciento setenta y cinco educandas; hai tambien, en la misma casa, una escuela gratuita para niñas pobres. Asisten a ellas 200 alumnas.

La congregacion cuenta con 53 relijiosas, 29 de coro y 24 conversas. Ademas, 11 novicias, 6 postulantes y 10 sirvientes.

FIESTA RELIJIOSA.—El domingo tendrá lugar en Santo Domingo una solemne funcion relijiosa. Predicará el ilustrísimo señor Gonzalez, obispo de Ibarra.

CONVERSION DE LA DEUDA ESTERIOR.—Dice la *Libertad Electoral* que el Gobierno se ha ocupado hoi en tomar en consideracion diversas propuestas que ha recibido para la conversion de la deuda esterior.

Se nos dice que hai varias propuestas: entre ellas, una de la casa de Rostschild, otra del Banco de Paris y del Banco de los Paises Bajos y otra del Banco Nacional de Chile

Podemos agregar que se decia en la noche que la propuesta aceptada era la de la casa de Rostschild por mas ventajosa.

TEATRO SANTIAGO.—El domingo dará Sarah en este teatro *Adriana Lecouvreur*.

EL CORRESPONSAL.

CRONICA

TURNO MEDICO.

Boticas de semana.—Plaza de la Justicia, 18; Victoria, 120; id, 405; San Juan de Dios, 172.
Matronas.—Elías, 12-B; Tivolá, 121.

TURNO JUDICIAL

En lo civil.—Abogado, Juan de Dios Vergara; procurador, Dionisio Fernandez G; receptor, Francisco Gutierrez.
En lo criminal.—Abogado, Casimiro Necochea; procurador; Alcibiades Uriondo; receptor, Federico Lémus.

CALENDARIO.

Viérnes, 22 de octubre.—Santa María Salomé, viuda: san Julio, mr., y san Donato, ob.

Botica y Drogueria

Calle de la Victoria números 28 y 30

—EL AMIGO DE LAS DAMAS con útiles para la hermosura.
—Tintes, aguas y polvos de oro y plata para el pelo.
—Pomadas para el paño, pecas, espinillas y manchas de la cara.
—Polvos, pastas, elixir y aguas para los dientes.
—Aguas, estractos y esencias finas de olores escojidos.
—Gran surtido de jabones finos y polvos para hermosear las manos y las uñas.
—Cremas, blancos, leches y perlas líquidas para la cara.
—Negro, blanco y rojo para la cara, labios, cejas, pestañas, etc., etc.
—Notables polvos de Java, blancos y rosados, de Oriza, Kegina, Coudray, etc.
—Golden Sirup, para postres.

ucursal de la del «Vino de la Vida»

FRENTE AL CLUB CENTRAL

491—1 año.

ALEJANDRO VEGA C.,
ABOGADO.
Plazuela de la Justicia, núm. 7.

DOCTOR ESPIC
Se ha trasladado a la calle de la Victoria, 70-B.
Consultas: de 11 a 2 P. M. 557

EL CIUDADANO Y EL GOBIERNO.
Concordancias de la nueva lei del Réjimen Interior
POR
J. JOAQUIN LARRAIN ZAÑARTU,
ABOGADO.
A venta en la librería Servat, en Santiago, y Mercurio, en Valparaiso.
PRECIO..... $ 2 EJEMPLAR.
534-h-a

El barómetro de la Bolsa Comercial, indicaba ayer a las 4 P. M., variable en tercer grado.

El termómetro centígrado, 22 grados.

El higrómetro, 58 grados de humedad.

Orden del dia.—Jefe de servicio para hoi el sarjento mayor don Rafael Gonzalez.

—Buque de guardia para hoi la corbeta *Abtao*.

Retreta.—En el lugar y a la hora de costumbre tocará esta noche la banda de música del batallon de Marina.

Correspondencia.—La que ha de llevar hoi el vapor *Pizarro* en su viaje a Lota, se recibe en el correo hasta las 4 P. M.

El Correo.—Con motivo de las carreras, la oficina del correo permaneció ayer cerrada desde las 11 del dia hasta las 5 de la tarde.

Don Guillermo Puelma Tupper.—En el primer vapor de noviembre partirá a Buenos Aires este caballero, cuya ausencia durará dos años a lo sumo.

Historia jeneral de Chile.—El tomo 6.° de esta historia que escribe don Diego Barros Arana, se publicará en breve.

Está en prensa el tomo 7.° que abarca el período de 1780 a 1808.

La gran fiesta de Valparaiso.—Si es verdad que el entusiasmo tradicional con que el pueblo y la sociedad de Valparaiso tomaban parte en la hermosa fiesta de las carreras, en años anteriores, no se ha notado ni con mucho en esta ocasion, no es menos cierto que ayer hubo el suficiente para dejar desierta las calles centrales de la ciudad.

Desde las primeras horas de la mañana, como si en el primer tren del itinerario se hubiera marchado toda la jente de Valparaiso, se notó una soledad que revelaba el interes con que en este año los aficionados se habian lanzado en torno del *Paddock*.

Aunque no hemos sabido nada de esas famosas y locas apuestas de otros años, es de presumir que en esta vez no hayan escaseado.

Ya veremos dentro de poco a nuestros jóvenes recorriendo las casas donde se espenden objetos de lujo y de fantasía, disputándose esos preciosos objetos, a fin de cancelar sus pérdidas de las carreras, deudas que sobre ser sagradas de suyo, casi siempre tienen un doble y particular motivo de encanto. ¡Es tan dulce ser vencido algunas veces!

Sarah Bernhardt.—Hoi en el espreso de la mañana llegará la grande artista, a fin de presentársenos en el Teatro de la Victoria, en *Adriana Lecouvreur*.

Anoche funcionó en Santiago en *Le Maître de Forges*.

Es de presumir que esta noche el Teatro de la Victoria esté tan concurrido como el mártes y miércoles pasados.

Ya el público ha podido juzgar por sí mismo de los estraordinarios méritos de esta escepcional mujer.

Es preciso reaccionar.—En las dos representaciones que llevamos de la corta temporada que nos va a dar Sarah Bernhardt, hemos podido tomar nota de una costumbre verdaderamente inaceptable que se ha introducido entre algunos concurrentes de platea, y que el contratista de la cantina estimula con un marcado deseo de lucro. Nos referimos a la venta de helados y licores, fuera de la cantina y principalmente en la misma sala de espectáculos.

Con verdadera repugnancia se notó anteneche a los mozos de la cantina paseando bandejas con copas de champagne por entre las filas de platea, ofreciéndolas a los caballeros y aun a las señoras, que veian con el consiguiente disgusto semejante espectáculo. Otro tanto pasa con las bandejas de helados.

Que en pasillos o en salas especiales se vendan, ofreciendo esta comodidad a las señoras que desean aprovecharla, santo y bueno; pero que en la misma sala, atropellando a los concurrentes, se ofrezca licor, es algo que avergüenza y que no se verá sino en los cafées cantantes de los suburbios, en las ciudades europeas, y a donde no concurren, por cierto, señoras como las que honran habitualmente nuestro coliseo.

No sabemos cómo el administrador del teatro no ha reparado en este abuso ni cómo la comision municipal ha permanecido asimismo a ciegas a este respecto. Siguiendo por este camino vamos a tener en nuestro teatro una verdadera plétora de suplementeros, cigarreros, dulceros y ramilleteros, al por menor, que revolotearán por la sala.

Lo repetimos. Espectáculos de este jénero no hacen honor a la culta sociedad de Valparaiso.

Esperamos, pues, que se reaccione contra esta costumbre que se ha introducido de sopeton. Así lo esperamos de los señores rejidores que componen la comision de teatro.

—Otro de los hábitos que igualmente reclaman un enérjico y pronto remedio, es sin duda el desenfreno de la galería.

No se puede tolerar a sangre fria, las soeces manifestaciones de algunos truhanes que sin sospechar las maneras con que se está entre jente, van al teatro y se permiten, sin miramiento de ningun jénero, exhibirse burdos y groseros.

No les basta molestar a los espectadores con ruidos y gritos en los entreactos, sino que en medio de las escenas mas delicadas y tiernas, se permiten las mas intolerables de las manifestaciones a que aludimos.

No comprendemos qué objeto pueda tener la presencia de la policía en la galería de los teatros, si no pone correctivo eficaz a los desmanes de los concurrentes. Nas que otra cosa han debido los policiales atender a las vociferaciones y groserias, pues con ellas se han producido casi siempre escenas vergonzosas.

En nombre de nuestros hábitos de cultura pedimos tambien a los señores rejidores del teatro, impartan severas instrucciones a los jefes de policía, a fin de que en lo sucesivo, y una vez por todas, se corte este mal.

Las grandes carreras de Viña del Mar.—Ayer se verificaron con el entusiasmo y concurrencia acostumbradas las grandes carreras de Viña del Mar, las primeras de la estacion primaveral.

Sin exajeracion puede decirse que este es el paseo favorito de Valparaiso para todas las clases sociales.

La ciudad queda enteramente desierta. La quietud de los domingos no puede ni siquiera dar idea de la soledad de este dia. No solo el comercio entero y las oficinas públicas se cierran, sino tambien las casas particulares, abandonadas por sus dueños. En las calles solo se ve uno que otro transeunte.

Sin duda las primeras carreras de octubre es el paseo que mayor entusiasmo despierta en todo el año. Y decimos paseo, porque lo es con respecto a la mayor parte de las jentes, si bien sea algo como una ocupacion imprescindible para no pocas personas. Y es mui comun en nuestro puerto una grande aficion a carreras y caballos.

Estas primeras carreras del «Valparaiso Sporting Club» tienen tal importancia que acuden a ellas numerosísimos aficionados de Santiago. Los miles de concurrentes del sexo femenino preparan trajes especiales para pasar algo como un dia de campo; pero sin olvidar la elegancia, tal vez comprendiéndola mas bien que nunca—en independencia del lujo.

Valparaiso se levantó ayer como para un dia de fiesta.

Desde temprano las estaciones estaban llenas materialmente de jente, que se apresuraba a ocupar sus asientos en los carros. A las 8.45 de la mañana salió el primer tren que conducia a las carreras y con intervalo de media hora sobre poco mas o menos, continuaron saliendo hasta las 12.35 del dia. Doce trenes, cada uno con larguísima hilera de coches, repletos de pasajeros, ¡calcúlese qué cantidad de personas trasportarian al hipódromo del «Valparaiso Sporting Club!»

Como a las 10½ de la mañana partió de la estacion del Puerto un tren especial que conducia a los accionistas de la asociacion hípica y sus familias. En pos de la locomotora, en un carro de 3.ª clase, iba una numerosa banda de músicos que con sus piezas cuyos acordes penetraban y se esparcian por los largos y comunicados carros de la línea del sur, daba a aquel corto viaje en ferrocarril, un aspecto y sabor especialísimos. Agréguese que en aquellos carros llenos de familias principales y que se conocian mútuamente habia el mayor entusiasmo y mas animada conversacion.

El tren se movia despaciosamente. Dejó a un lado el socavon que hai cerca del Matadero, rodeándolo por un desvíe, y volviendo luego a la línea principal despues acrecentó su velocidad. Pasó dejando a su derecha a Viña del Mar con sus pintorescos edificios, parques y jardines, y no mui lejos de la estacion, tomó el desvío especial que conduce a las carreras de Viña del Mar.

Pocos momentos despues se detenia frente a los altos muros que rodean el hipódromo.

Todas las personas bajaban del tren apresuradamente, esforzándose por llegar cuanto antes al lugar de las carreras; ya dentro de él, pasando en apretada masa por la puerta de entrada, se esparcian por el dilatado espacio que hai entre la pista y los muros del hipódromo. Todo él se veia cubierto de pintorescos grupos de personas, en que a la luz de un sol brillantísimo se destacaban los quitasoles, sombreros y vestidos claros de mujer.

¡Qué hermoso estaba el hipódromo! En todo su suelo, parejo, igual, rociado con la última cortísima lluvia se levantaba mui poco polvo. Todo él, ademas estaba cubierto de pasto.

Aunque el hipódromo de Viña del Mar no sea ya novedad para ningun habitante de Valparaiso, siempre que se ve, hace el efecto de lo nuevo por su agradable singularidad.

En vez de las acostumbradas tribunas, edificios de ciudad como cualesquiera otros, se miran aquellas largas filas de ramadas de paredes y techos de verdura, dispuestas en la loma unas sobre otras, hasta cuatro hileras.

Ya la gran concurrencia empieza a llegar a las carpas y ramadas. Las primeras, las que están colocadas a menor altura, son las preferidas de la jente elegante.

Primeramente todos se pasean en el espacio que hai en la delantera de las ramadas y luego las familias van ocupando las carpas que se han reservado y les corresponden.

Poco a poco las ramadas se fueron llenando hasta que no quedó ninguna que en su totalidad no estuviera ocupada por una o varias familias.

Multitud de personas se paseaban, llenándo todo el espacio que hai frente a las ramadas.

Subiendo a las carpas superiores, se veía que estaban tan repletas como las de la primera fila. Desde la última, ¡qué hermoso panorama abarcaba la vista!

En primer término, el pié de la loma atestado de jente, por todos sus lados; la tribuna reservada y sus dependencias completamente llenas de aficionados al *sport*. Mas adelante la pista de las carreras, que formaba una elipse perfecta de grande estension.

Dentro de ella, se presentaba una vista del mismo aspecto de las del Parque Cousiño en Santiago, los dias del Dieziocho. Infinidad de carruajes de plaza, particulares, carretones, de jente a pié y a caballo, de vendedores ambulantes.

Fuera del hipódromo, los grandes edificios de la refinería de azúcar de Viña del Mar atraían la atencion. Mas lejos, una parte de la pintoresca ciudad medio oculta por los árboles de sus parques y jardines; y en último término los verdes cerros de Viña del Mar.

La animacion de toda aquella inmensa concurrencia crecia junto con la concurrencia misma que sin cesar aumentaban los trenes que llegaben de rato en rato de Valparaiso.

El sol quemaba no poco y empezaba a levantarse algun viento, pero nada de esto hacia decaer la animacion ni el entusiasmo.

Ya eran las once y media; iba a correrse la primera carrera. Toda la atencion se dirijió a los caballos.

Los caballos partieron y la grita confusa de varios miles de personas calló casi por completo, oyéndose solo un leve rumor formado por las esclamaciones apagadas, involuntarias despertadas por las emociones de la rrera.

Los intervalos de tiempo de una carrera a otra los llenaban las apuestas y las visitas a las familias de las ramadas.

Despues de la cuarta carrera, que concluyó cerca de la 1½, se empleó el tiempo que faltaba para la quinta, la cual se corria a las 3, en tomar las once. Como de costumbre, en todas las ramadas las habia, perfectamecte preparadas. Los cafées improvisados se llenaron de bote en bote de jente.

Despues de la sesta carrera, mui cerca de las cuatro de la tarde, empezó a retirarse parte de la concurrencia.

Pero la gran masa de ella permaneció en el hipódromo hasta que corrieron Postillon y Othello, que habian salido parejas en la quinta carrera.

Desde las 3.30 hasta las 6.55, diez trenes trajeron a nuestro puerto su poblacion entera que por algunas horas lo habia abandonado.

—A propósito de la vuelta de las carreras, hemos oido decir a gran número de personas, que para otra ocasion seria conveniente aumentar el número de trenes y de carros cuando concluye la última carrera, porque ese es el momento de mayor afluencia de jente.

El tren que partió a las 5.10 del hipódromo venia atestado de jente. En todos los carros habia mas personas de pié que las que ocupaban los asientos. Son tambien mui desagradables, sobre todo para las familias, los empellones necesarios para lograr un lugar en los carros.

Se nos ha hablado de varias escenas desagradables ocurridas en esta ocasion. Ojalá éstas no se repitan, y la empresa del ferrocarril mejore para otra vez su servicio en el sentido indicado.

—Hé aquí ahora el resultado de las carreras.

Primera carrera.— Steeplechase Plate.—De saltos. 4,800 metros mas o menos. Estaban inscritos: Jigante, Quinagüe, Nobleza, Parole y Polly Perkins. Jigante y Quinagüe no corrieron.

Esta carrera se corrió mui pocos minutos despues de las 11½.

Inmediatamente despues de la salida, adelantó por bastante distancia Polly Perkins, siguiendo, en segundo lugar, Nobleza, y a poca distancia Parole. Al fin de la primera vuelta, saltó mal una valla y foso Polly Perkins, lo que la hizo perder la distancia ganada, pero luego ocupó su lugar primero precedente.

En la segunda vuelta se negó a saltar Polly Perkins. Quedaron compitiendo solamente Nobleza y Parole.

Al fin de la última vuelta adelantó Parole, ganando la carrera.

Llegaron en este órden:
1.° Parole,
2.° Nobleza, y
3.° Polly Perkins.

Tiempo empleado: 6 minutos, 25 segundos.

Segunda carrera.— Hunters Plate. — De saltos. 4,800 metros mas o menos. Jinetes caballeros.

Estaban inscritos: Tambor, Othello, Ivanhoe, Endymion y En Avant.

No corrió el último de los nombrados.

Comenzó la carrera poco despues de las 12 M. y fué bastante disputada.

Poco despues de salir, los caballos tomaron este órden: Endymion, Ivanhoe, Othello y Tambor.

Este último en la primera vuelta se negó a saltar, quedando fuera de competencia. Durante gran espacio de la segunda vuelta, Endymion, Ivanhoe y Othello corrieron casi parejas. Despues adelantó algo Othello, siguiendo Endymion e Ivanhe. Al fin pasó Ivanhoe a Endymion.

Llegaron a la meta con no gran diferencia de distancia en este órden:
1.° Othello,
2.° Ivanhoe, y
3.° Endymion.

Tiempo empleado: 6 minutos, 23 segundos.

Tercera carrera.—El Derby.—2,400 metros. Corrieron los tres caballos inscritos, Rosalía, Jenoves y Carampangue a la hora anunciada.

Al salir tomaron el órden siguiente:

Rosalía, Jenoves y Carampangue, conservándolo hasta el fin de la primera vuelta. Despues adelantó Carampangue, viniendo en seguida Jenoves y Rosalía.

Conservaron este órden por algunos momentos; mas al fin adelantaron Jenoves y Rosalía, llegando a la meta:
1.° Jenoves
2.° Rosalía
3.° Carampangue.

Tiempo empleado: 2 minutos 51 segundos.

Cuarta carrera.—Viña del Mar Plate, 1,900 metros.

Estaban inscritos: Napoleon I, Stockwell, Coralia, Doncaster II, Petronila, Cachapoal II, y Porte Bonheur.

No corrieron: Stockwell, Doncaster II, Petronila ni Porte Bonheur.

Dada la señal de partida, los caballos que se disputaban la carrera tomaron esta órden, que se mantuvo hasta el fin de ella:
1. Coralia
2. Cachapoal II
3. Napoleon I.

Tiempo empleado: 2 minutos 9½ segundos.

Quinta carrera.—Ladies Plate, 1,600 metros, jinetes caballeros.

Corrieron los diez caballos inscritos, a saber: En Avant, Postillon, Othello, Tambor, Heather Ball, Ivanhoe, Bonsoir, Mariposa, Jeneral Chanzy y Pocuro.

Hubo algunas salidas falsas, como es natural en una carrera de diez caballos.

Al principio adelantaron Bonsoir y En Avant, corriendo los restantes en confuso peloton; mas, luego perdieron su ventaja, disputándose el triunfo Postillon y Othello y siguiéndolos a corta distancia Bonsoir.

Los dos primeros llegaron a un mismo tiempo a la meta, declarando el empate el señor juez de llegada, don G. Squire, y decidiéndose que ambos caballos corrieran nuevamente despues de la última carrera.

El resultado de la quinta carrera fué, pues, el siguiente:
1.° Postillon y
Othello.
3.° Bonsoir.

El órden en que los demas caballos llegaron a la meta, no puede decidirse con fijeza, porque llegaron con no gran diferencia de tiempo a ellas. Sin embargo, parece que el último fué Pocuro y el penúltimo Mariposa.

Tiempo empleado: 1 minuto 53 segundos.

Sesta carrera.—Valparaiso Plate.—1,600 metros.

Estaban inscritos: Rosalía, Coralia, Stockwell, Fille Gambetta, Percival, Estrella, Porte Bonheur, Cintra y Doncaster II.

De estos corrieron: Rosalía, Stockwell, Fille Gambetta, Cintra y Doncaster II.

Despues de varias salidas falsas, como a las 4 P. M. se corrió esta carrera. Ya en la mitad de ella pudo conocerse su resultado, a pesar de que fué bastante reñida.

Llegaron a la meta en este órden:
1.° Coralia
2.° Porte Bonheur
3.° Parcival
4.° Estrella

Tiempo empleado: 1 minuto 47 segundo.

Empate.—Poco despues de esta carrera salieron a la pista Postillon y Othello.

Salió adelante Postillon, mas despues durante algunos momentos corrieron ambos caballos casi parejas. Al fin pudo entrar Postillon no por mucho.
1.° Postillon
2.° Othello

Tiempo empleado: 1 minuto 54½ segundos.

SANTIAGO.

21 de octubre de 1886.

Esposicion de pinturas.—El próximo domingo 24, en el gran salon que ocupa en la calle de la Moneda el Orfeon frances, se abrirá una Esposicion de pinturas, en la que han tomado parte algunos de nuestros mas conocidos artistas y numerosos aficionados, jóvenes y señoritas.

Hemos visitado hoi mui rápidamente el Salon, y hemos notado al pasar, entre algunos trabajos de los aplaudidos artistas don Pedro Leon Carmona, don Alfredo Valenzuela, don Miguel Campos, don Pascual Ortega y don José Miguel Blanco, y algunas obras de aficionados que nos han llamado vivamente la atencion.

Desde luego, y haciendo a todo señor todo honor, hai que notar dos magníficas piezas de escultura, alto relieve, retratos de don Gregorio Mira y de la señorita Aurora Mira, hechos por la señorita Magdalena Mira. El talento de la señorita Magdalena Mira se habia hecho notar ya en esposiciones anteriores, en las cuales habia exhibido algunos cuadros que revelaban en su intelijente y simpática autora un temperamento artístico escepcional. Hoi nos ha sorprendido el saber que la señorita Mira maneja el buril con la misma destreza que el pincel. El retrato en alto relieve del señor don Gregorio Mira tiene un vigor, un parecido, una acentuacion de detalles y una vida que manifiestan una mano maestra.

Don Simon Gonzalez, alumno de la Academia universitaria, exhibe tres esculturas que le auguran un feliz porvenir. El señor Gonzalez es un artista de conciencia y de talento que se abrirá mucho camino. No tememos ser desmentidos por